

Parcours Céramique Carougeois

9^{ème} édition: céramique et verre contemporains



CAROUGE GENÈVE / SUISSE

Du 24 septembre au 8 octobre 2005

Vernissages simultanés le samedi 24 septembre de 11h à 17h

Ouvertures dominicales les 25 septembre et 2 octobre de 14h à 17h

ÉVÉNEMENTS entrée libre

Exposition collective

a « Terre...Terres! »

Céramique contemporaine de la Communauté française de Belgique/ Wallonie-Bruxelles



Exposition jusqu'au 29 octobre

Galerie Carougeoise Delafontaine et Cour du Musée de Carouge

rue Jacques-Dalphin 24, 3^{ème} étage

T 022 301 42 30

du mardi au vendredi de 14h à 18h

samedi de 11h à 17h et dimanche de 14h à 17h

Cette manifestation bénéficie du soutien de la Communauté française

de Belgique (Wallonie-Bruxelles) ainsi que de sa Délégation à Genève

Visites guidées : vendredi 30 septembre à 14h

dimanche 2 octobre à 13h, jeudi 13 octobre à 19h

Rendez-vous : Galerie Delafontaine 3^{ème} étage

Concours

b « Le Vase Soliflore »

10^{ème} concours international de céramique

Exposition jusqu'au 20 novembre

Musée de Carouge - place de Sardaigne 2

T 022 342 33 83 - F 022 342 33 81

musee@carouge.ch - www.carouge.ch

samedi 24 septembre de 10h à 18h

du mardi au dimanche de 14h à 18h

les mercredis 5 octobre et 2 novembre :

Visites-ateliers pour enfants de 6 à 12 ans, à 10h

Visites publiques pour adultes à 18h30

sur inscription à l'accueil du musée

Rencontres / démonstrations

c Tournage porcelaine

Vincent Beague

dimanche 25 septembre de 14h à 18h

Ateliers céramiques de Carouge

av. Cardinal-Mermillod 17-19

T 022 300 07 18 - 079 285 70 71

k Créations en verre selon la technique du soufflage à la canne

Yann Oulevay

samedi 1er octobre de 10h à 15h

Ecole des Arts Décoratifs EAD

Haute Ecole d'Arts Appliqués HEAA

15, bd. James-Fazy, Genève

(accès par tram 13 arrêt Cornavin)

d Cuisson Raku

samedi 8 octobre de 10h à 16h

Maison Potter, ch. de Pinchat 22 bis, Carouge

T 022 342 02 55 - 079 680 62 68 (parking disponible)

e Librairie céramique

L'Inédite, rue Saint-Joseph 15

T 022 343 22 33 - F 022 301 41 13

www.inedite.com - inedit@genevalink.ch

lundi de 14h à 18h30

du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30

samedi de 10h à 17h et dimanche de 14h à 17h

Aline Favre dédicacera son livre le samedi

1^{er} octobre dès 11h

f Films céramiques

dimanche 25 septembre, séances à 10h et à 11h45

Cinéma Bio 72, place du Marché

Avec le soutien d'Ateliers d'Art de France, organisateur

du 5^e Festival International du Film sur l'Argile et le Verre

Ateliers pour jeune public

g Maisons de terre

dimanche 2 octobre de 11h à 16h

place de Sardaigne

Animation et construction de maisons, dès 6 ans

c Façonnage de bols à quatre mains

• Atelier grand-parents et petits-enfants :

mercredi 28 septembre de 14h à 16h

• Ateliers parents et enfants : **samedi 8 octobre**

de 14h à 16h et dimanche 9 octobre de 10h à 12h

dès 4 ans et sur inscription préalable : Ateliers

céramiques de Carouge, av. Cardinal Mermillod 17-19

T 022 300 07 18 - 079 285 70 71

h Visites guidées

Visites des lieux d'exposition

Jedi 29 septembre, jeudi 6 octobre

et vendredi 7 octobre de 14h à 16h

samedi 1er octobre de 15h à 17h

Rendez vous : place du Marché - fontaine

Visite de l'exposition : « Terre...Terres ! »

voir sous **a**

Renseignements et inscriptions : T 079 814 02 35

i Vitrine information

Rue Ancienne 27

Présentation de l'Ecole des Arts Appliqués de Genève

section céramique EAA

Conférences et démonstrations en partenariat avec les écoles d'arts appliqués

Ecole des Arts Décoratifs Genève

Lynda Draper

lundi 26 septembre

Ecole d'Arts Appliqués: EAA

contact : F. Ruegg 078 625 34 34

à 13h30 salle de conférences - rue Necker 2, Genève

à 15h30 démonstration - rue du Vuache 15-17,

Genève (depuis Carouge accès par tram 13,

arrêt Goulard)

dès 17h30 présentation de son exposition à la Galerie

Marianne Brand, rue Ancienne 20, Carouge

Ecole d'Arts Appliqués Vevey

Vincent Beague

lundi 26 septembre de 9h à 17h

Alain Hurllet

mardi 27 septembre de 9h à 17h

Ecole d'Arts Appliqués

av. Nestlé 1, 1800 Vevey

Ouvert au public

Renseignements et inscriptions :

T 021 923 14 39

j.kaufmann@wanadoo.fr

Parkings

Place de Sardaigne, Place de l'Octroi,

Théâtre de Carouge

Accès voiture

Direction : Genève-Aéroport-France

Sortie autoroute Carouge-La Praille

Transports publics

Tram 12 : direct depuis le centre-ville de Genève

Tram 13 : direct depuis la gare de Genève-Cornavin

Soutien

L'Association du Parcours Céramique Carougeois

remercie ses partenaires publics et privés

La Ville de Carouge

La Fondation Bruckner

La Loterie Romande

La Délégation Wallonie-Bruxelles à Genève

La Fondation Alfred et Eugénie Baur

Fonds Mécénat SIG

Société Coopérative Migros-Genève

Centre Commercial Carouge

Tuileries & Briqueteries S.A. Bardonnex

Stand by me

Timo Caspar

Association Céramique Suisse

Getaz Romang S.A.

Harsch Transport

Les bénévoles du Musée Ariana

Contact organisation

Association du Parcours Céramique Carougeois

Simone Haack-Marioni, Véronique Philippe-Gache,

Maya Guidi, Marie-Noëlle Leppens, Muriel Bain

t ++41-22-301 42 30 - 079 814 02 35

CP 1429, 1227 Carouge / Suisse

info@parcoursceramiquecarougeois.ch

www.parcoursceramiquecarougeois.ch

Mandatées pour :

« Visites guidées » Michelle Dethurens

« Maisons de terre » Monique Sandoz et Julie Brand

« Cuisson Raku » Natacha Lozes

En partenariat : Ateliers céramiques de Carouge,

Karin Rivollet et Maude Schneider

programme sous réserve de changement



www.parcoursceramiquecarougeois.ch

À SIGNALER HORS PARCOURS

Philippe Lambercy

Musée Ariana

Exposition jusqu'au 31 janvier 2006

Dialogue autour des œuvres de Philippe Lambercy,

en présence de l'artiste dimanche 2 octobre à 14h30

Musée Ariana, av. de la Paix 10, Genève

T 022 418 54 50

ariana@ville-ge.ch

Ouvert tous les jours de 10h à 17h sauf le mardi

Exposition des travaux de diplômés HES 2005

Haute Ecole d'Arts Appliqués HEAA

Renseignements : www.hesge.ch/hea

« Tensions-Mutations »

Objets porcelaine de François Ruegg

Galerie Latham

rue de la Corraterie 22, Genève

T 022 310 10 77

galatham@vtxnet.ch - www.galerie-latham.com

Exposition du 15 septembre au 2 octobre

du mercredi au vendredi de 13h30 à 18h30

samedi de 11h à 13h et de 14h à 17h

dimanche de 14h à 17h

EXPOSITIONS entrée libre / visites guidées des expositions voir sous « Événements »

1. Michel Wohlfahrt (F)

Maison Potter - ch. de Pinchat 22 bis
T + F 022 342 02 55 - 079 680 62 68
natacha.lozes@freesurf.ch - a.jacquemoud@bluewin.ch
du mercredi au dimanche de 14h à 18h (parking disponible)
et exposition de travaux d'enfants des stages d'été

2. Martin McWilliam (D)

Galerie Allanix - rue Ancienne 53
T 022 301 43 40 - F 022 784 27 66
gal.allanix@bluewin.ch
mardi de 13h45 à 19h, jeudi de 11h à 20h
vendredi et samedi de 13h45 à 19h
dimanche de 14h à 17h (et sur rendez-vous)

3. Ilaria Ghezzi (CH)
Andreas Steinemann (CH)

Galerie Ligne Treize - rue Ancienne 15
T 022 301 42 30
info@galerielignetreize.ch - www.galerielignetreize.ch
du mercredi au vendredi de 14h à 18h30
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h

4. Lynda Draper (AUS)

Galerie Marianne Brand - rue Ancienne 20
T + F 022 301 34 57
galerie-m.brand@genevalink.ch - www.galeriemandbrand.ch
du mercredi au vendredi de 14h30 à 18h30
samedi et dimanche de 14h à 17h
et sur rendez-vous (exposition jusqu'au 14 octobre)

5. Michel Wohlfahrt (F)

Matin Bleu - rue Ancienne 5
T + F 022 343 83 51
matinbleu@vtxnet.ch
du mardi au vendredi de 14h30 à 19h
samedi de 14h30 à 17h, dimanche de 14h à 17h

6. Monika Debus (D)

Galerie d'Art S.M.A. - rue du Marché 12
T 022 343 80 55 - F 022 320 62 93
gl.cedraschi@freesurf.ch
du mardi au vendredi de 14h30 à 18h
samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h
dimanche de 14h à 17h

7. Monica Guggisberg (CH)
Philip Baldwin (GB) verre

Atelier Renée Duc - place du Marché 15
T 022 300 44 58
renee.duc@freesurf.ch
jeudi et vendredi de 14h à 18h30
samedi de 10h à 17h, dimanche de 14h à 17h

8. Geneviève Schneeberger (CH)

Galerie d'Octobre - rue Jacques-Dalphin 21
T 022 300 20 40 / 078 635 19 45 - F 022 794 23 40
jack29@bluewin.ch - www.galeriedoctobre.ch
du mardi au vendredi de 14h à 18h30
samedi et dimanche de 14h à 17h

a. « Terre...Terres ! » (B)

**Vincent Beague - Emile Desmedt - Brigitte Dizier - Sabine Guillaume
Alain Hurler - Jacques Iezzi - Anne Leclercq - Jean-Claude Legrand
Jacques Loly - Daniela Pankert - Lucile Soufflet - Bernard Thiran**
Céramique contemporaine de la Communauté française
de Belgique / Wallonie-Bruxelles
Exposition jusqu'au 29 octobre
Galerie Carougeoise Delafontaine et Cour du Musée de Carouge
rue Jacques-Dalphin 24, 3ème étage
T 022 301 42 30 - info@parcoursceramiquecarougeois.ch
du mardi au vendredi de 14h à 18h
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h

9. Rian De Jong (NL)
Katja Prins (NL)

Galerie Annick Zufferey - place des Charmettes 1
T + F 022 343 03 05
annick@galerie-annickzufferey.com - www.galerie-annickzufferey.com
du mercredi au vendredi de 14h à 18h30
samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h, dimanche de 14h à 17h

10. Paul Scott (GB)

Peter Kammermann - rue Saint-Victor 20
T + F 022 300 17 27
kammermann@econophone.ch
du mardi au vendredi de 16h à 19h
samedi de 10h à 17h, dimanche de 14h à 17h

11. Dominique Grange (CH)

L'Atelier Galerie en Herbe - rue Saint-Victor 29
T 022 300 56 08
du mardi au vendredi de 11h à 18h30
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h

12. Kirsten Brünjes (D)

Atelier-Galerie Maya Guidi - rue Saint-Joseph 40
T + F 022 300 00 01
maya.guidi@freesurf.ch
du mercredi au vendredi de 14h à 18h
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h
(exposition jusqu'au 14 octobre)

13. Roy Maayan (ISR)

On Stage - rue Saint-Victor 11
T + F 022 343 02 93
on-stage@bluewin.ch
lundi de 14h à 18h30, du mardi au vendredi de 10h à 18h30
samedi de 10h à 18h, dimanche de 14h à 17h

14. Marianne Eggimann (CH)

Atelier Orange - rue Saint-Joseph 10
T + F 022 342 53 71
du mardi au vendredi de 14h à 18h30
samedi de 10h à 17h, dimanche de 14h à 17h

15. Yann Oulevay (CH) verre
Li Bei (Chine)

Galerie Leda Fletcher - rue du Pont-Neuf 4
T + F 022 342 48 88
leda@ledafletcher.com - www.ledafletcher.com
du mardi au vendredi de 14h30 à 18h30
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h et sur rendez-vous

16. Laurent Petit (F)

Atelier de la Filature - rue Saint-Joseph 7
T 022 301 72 59
tatalou_1@hotmail.com
du mardi au vendredi de 14h30 à 18h30
samedi de 10h30 à 17h, dimanche de 14h à 17h

17. Alan Peascod (AUS)

Atelier Anne-Claude Virchaux - rue Saint-Joseph 13
T 022 342 35 26
virchaux@visu-elle.ch
du mardi au vendredi de 14h à 18h30
samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 17h
dimanche de 14h à 17h (les matins sur rendez-vous)

18. Ecole d'Arts
Appliqués Vevey

Travaux de diplôme - Section céramique
Le Garage - av. Cardinal-Mermillod 15
du mardi au vendredi de 14h à 18h
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h

19. Jeune Céramique
Prix Association Céramique Suisse

Zoé Genet - Séverine Emery-Jacquier - Fabien Clerc
Halles de la Fonderie (petite halle)
av. Cardinal-Mermillod 17-19
T 022 301 42 30
www.parcoursceramiquecarougeois.ch
du mardi au vendredi de 14h à 18h
samedi de 11h à 17h, dimanche de 14h à 17h

Hors Carouge

20. Philippe Barde (CH)

Galerie Rosa Turetsky - Grand Rue 25, 1204 Genève
T + F 022 310 31 05
rosaturetsky@bluewin.ch - www.rosaturetsky.com
du mardi au vendredi de 14h30 à 18h30
samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h, dimanche de 14h à 17h
Rencontre avec Philippe Barde le dimanche 2 octobre de 14h à 17h

21. Jean-François Fouilhoux (F)

« Céladon, la lumière captive »
Collections Baur - Musée des Arts d'Extrême-Orient
rue Munier-Romilly 8, 1206 Genève (accès : TPG 1-3-5-8)
T 022 704 32 82 - F 022 789 18 45
info@collections-baur.ch - www.collections-baur.ch
du mardi au dimanche de 14h à 18h
Vernissage le 22 septembre
Présence de l'artiste le samedi 24 septembre de 16h à 18h
(exposition jusqu'au 30 octobre)

vernissages simultanés le samedi 24 septembre de 11h à 17h
ouvertures dominicales les 25 septembre et 2 octobre de 14h à 17h

